

VOL 5. டு.ம்புத்தகம். JAFFNA. WEDNESDAY MAY 16, 1894

இந்துசர்தனம்.

கலியுகளும் சக்கைக் 8 21 85, GUIET 55 12, (இலக் உ0

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

பக்ஷத்துக்கொருமுறை புதன் கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

ARD AND DAVY Chemists, Druggists, Stationers, General Merchants & Agents Navalar Premises Jaffna.

FRESH SUPPLY

Dejongh's light Brown Codliver The following can be supplied at short notice Old Rails very useful for beams and Posts in building per ton 60/00 Corrugated roofing sheets per cwt 20/00

LONDON & LANCASHIRE LIFE ASSURANCE COY.

TERMS STRICTLY CASH.

ESTABLISHED 1862. HEAD OF FICE: NO. 66, CORNHILL, LONDON: E. C.

Indian Board of Direction. F. Schiller, Esq.—Messrs. Piggot Chapman and Co.

A. C. Marshall, Esq.—Manager, Chartered Bank of India, Australia on China.
C. H. Wilkie, Msq.—Graham& Co.

Revised Indian Rates

ure lower than those of other first class Offices
Uniformitty of rates for European and
Native Assurers.

The Directors have now decided to charge a
Uniform rate for all Proposers, Europeans and

Natives.

ABSOLUTE SECURITY.

Claims paid without reference to Home Office—on receipt of Proofs of death and titles.

Sub-Agencies in all the principal stations of India. India. For Proposal Forms, etc., apply to.

WARD & DAVY

Negotiating Agents Medical Adviser-Dr. F. C. H. Grenier JAFFNA.

FOR SALE-

Percival's ENGLISH - TAMIL DICTIONARY. Revised Edition) Price Re 1/75 each. Pope's Hand book (second hand.)

Apply to
The Publisher 'HIN DU ORGAN'

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY MAY 16, 1894.

THE Hon. P. RAMANATHAN. C. M. G. ACTING ATTORNEY-GENERAL.

THE appointment of Mr Rama Nathan to act The appointment of Mr Rama Nathan to act as Attorney-General of the Colony, during the absence of Mr. Layard on leave, is a remarkable event in the history of Ceylon. This is the first occasion of a pure native being elevated, though temporarily, to this high and responsible office, not only in Ceylon, but also in India In the neighbouring Continent several eminent and distinguished Hindus and Muhamedans have held and still hold various offices of trust and responsibility under Government In each of the High Courts of the different Provinces of India responsibility under Government. In each of the High Courts of the different Provinces of India there is, at least, one native Judge. But the Attorney-Generalship, or the Advocate-Generalship as it is called there, has been beyond their reach. The Indian Government, considering this office as a more influential and important one than even a Judgeship of the High Courts has never, as far as we are aware, appointed a Hindu or Muhamedan as Advocate-General. But in Ceylon, though no Singhalese or Tamil had ever before filled the office, yet Englishmen were not allowed to monopolize it. Sir Richard Morgan and Sir Samuel Grenier having held it for a pro-Sir Samuel Grenier having held it for a pro-longed period with credit to themselves and to the Burgher community to which they belonged.

The powers, responsibilities, and influence of this office is so great in the Colony that Sir Richard Morgan declined the Chief Justiceship Richard Morgan declined the Chief Justiceship of Ceylon, prefering to remain as Attorney-General, and Sir Richard Cayley quitted the Supreme Court Bench when he was a Puisne Justice in order to become Attorney-General in succession to Sir Richard Morgan It is to this office that Mr, Rama Nathan has now been appointed; ard we feel sure that the whole native races of Ceylon, the Tamils in particular, will hail the event with very great joy and satisfaction.

It is only by his intrinsic merits a native can attain to such an eminent position. Even the bitterest of Mr. Rama Nathan's opponents cannot deny that he had the highest claims for the acting appointment by reason of his being the Solicitor-General, and that he is in every way qualified for the post. His great forensic knowledge, his brilliant career as an un-official member of the Legislative Council for a period of thirteen years, and his experience as an official, however brief it may be, are guarantees to his success also in the important office to which he has just been appointed. Mr. Rama Nathan is a person who never does things by halves. Whatever he undertakes to do he does thoroughly and admirably well. His success in public life has been due to his perseverance and industry and to his unflinching zeal in the public cause. Now that he will be Attorney-General for a period of at least one full year, he has an excellent opportunity of showing what stuff he is made of, and of leaving his mark on the statute-book of the Colony, It is only by his intrinsic merits a native can Colony,

The thanks of the native population of Ceylon are due to His Excellency bir Arthur Havelock for having recognised the claims of Mr. Rama Nathan for the acting Attorney Generalship, in spite of endeavours in influential quarters to set them aside. His Excellency has once more proved himself to be a just Ruler waved by no

race prejudice or hatred. Knowing His Excellency's fairness and love of justice full well, as revealed by his public acts, we were confident, even during the period of suspense, when the claims of others for the acting appointment were prominently brought ferward, that Mr. Rama Nathan would be the choice of His Excellency.

THE HINDU HIGH SCHOOL.

The success of this institution has alarmed its enemies—the Christian Missionaries. Mission Agents are now busy propagating false and malicious reports teuching this school, the chief of which is that the esteemed Head Master, Mr. Selvadurai Pillai is shortly to sover his connection with it We Pillai, is shortly to sever his connection with it. We are in a position to state that his interest in the welfare of the School is as great as ever and that he will continue to be its Head Master for several years to come

that he will continue to be its Head Master for several years to come

A paragraph also appeared in the 'Examiner' of the 10th instant from the same source, we believe, to the effect that the School has sustained a loss by the secercion of a teacher as he has taken away with him nearly fifty boys to the Mission school in the neighbourhood. This is calculated to mislead the public and alarm the friends of the school in outstations. It is true that the fourth teacher of the HinduHigh School was induced by the Wesleyan Missionaies to become a teacher in their school at Vannarponnai. But the number of boys who went to the Mission School from the Hindu High School was about fifteen, composed mostly of the teacher's own relations. The Missionaries had fully expected that by the secession of this one teacher the whole school would collapse. But they must have now found to their chagrin and dismay that instead of their tactics having such an effect the school is daily growing in number and increasing in efficiency, the daily attendance being new, owing to a large number of new admissions since the beginning of this month, the highest ever known, and the staff of teachers being at least as efficient now as it was before the defection of the teacher in question.

Before the establishment of the Hindu High School the Wesleyan Mission would not allow

Before the establishment of the Hindu High School the Wesleyan Mission would not allow any one but Christians to remain as teachers in the Mission schools. More than one Hindu Gentleman were forced to resign their appointments under the Mission as they would not become Christians. The same Mission is now ready, to judge from what it has already done, to give very liberal salaries and promise religious tolerance to as many Hindu teachers of the Hindu High School as would take with them a certain number of boys to the Mission schools. So much for Missionary consistency and principle, O Tempora! O Mores!!.

LOCAL AND GENERAL.

The Weather-The South-West Monsoon has set in, and the wind continues to blow

rather strong.

Tobacco—The curing of tobacco in the District is not yet over. It now turns out that the crop is not a bumper one as was expected. The storm of last month, if it/had not blown down the plants, has dwindled their growth and prevented the development of the leaves. Intelligence reaches us, however, from Travancore that there is a tendency of hall in the high price the Jaffna tobacco has been for some months pastcommanding in that market. The crop of the cigar tobacco is a good one we understand.

இத்துசாதனம்.

யாழ்ப்பானம்; சயஞ்றி வைகாசம் சட

வினம்பரம்.

கண்பதி கான்ன. வாழ்கவக்கணர்வான வரானினம்.......

வீழ்க்கண் புனல்வேர்க அமோங்குக *

புத் தக விளம்பரம்

5	சதம்.
கன்னூல் விருத்தியுரை 2	00
# D שור סטדעם	6
-	125
# ib ,,	25
æ is ,	50
(6 v) ,,	3.7 1
டி நைசை அந்தா இ உரை	25
ஆத்திரும் கொன்றைவேர்கள் உரை-	6
இக்காந்கப்பேரகாகிகை	121
பூயிசாத்திரவிளக்கம் 5 ம் தரத்திக்கு.	- 15
சைவதாஷணபரிகாரம்	25
இவராமவிளக்கம்	5
தானக்குப்பி	5
சுவனர் தேவன என்னுர் தீயராவுக்	
கு ஆப்பு	5
(இவை க0 க்கு க கழிவு.)	
* அமெரிக்காவில் இந்து மதம் இங	
சுவி திலும் தமிழிலும், வாங்கிப்ப	10
ரப் புகிறவர்களுக்கு 25 ககு"	40
50 a & -	65
100 毫要。	80
பதனெண்பு சாணங்களிலோன்று கிய	
சைவபுராணத்த் அள்ள அருச்சு	
னன்கபகின்பை, திறமான வசனர	
டையில் மொழிபெயர்த் தச்சிடப்ப	00
ட்ட புத்தகம்!	20
மாக்கொவை வேறுகொடுக்கவேண்டும்.)	

யாழ்ப்பாணம் வடமராட்கி அல்வாப் தெற்கு சண்முகம் வயிரமுத்த பெண் அன்னப்பிள்ள யாகிய கான் இத்தாற் சகலருக்கும் அறிவிப்பது எனது புருஷன் ரைவபிசமுத்து என்னவஞ்சித் து எனக்குத் தேட்டப்பங்காகவும் காங்கள் பட் ட கடனுக் கீடாகவுமுள்ள ஆஸ்திகளே மேறுவ கைப்படுத்த முயலும் முயற்கிக்கு கான் சம்மத காறியல்ல.

தஅக்ச இரி) வைகாக்கீ

அன்னப்பிள்ள. × mailp.

கப்பல் புதைக்குவித்தல்.

சாங்கேயன் துறைக் சற்பாறையிலே மோதிக்க கவிழ்ந்தைகிடந்த 'கலம்பு'' என்ற சொல்லப்படு ம் மூன்றபாய்மரக்கப்பல்(ஸ்சுனர்) இப்போது கி பிர்த்தப்பட்டிருப்பதால் அதைப்பழுதபார்ப்பத ற்கு மதிப்புக்கொடுக்கப் பொருந்திக்கொள்ள விரும்புபவர்கள் கீழே கையொப்பம் வைக்கிருப் பவரிடம் இக்க மீ. 27வக்குள்ளாக விண்ணப்ப பத்திரமூலமாகக் கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

வேலேவிபரங்கள் அப்பொருத்தக்காரருக்கு கேரிலநிவிக்கப்படும். குறைக்ககேள் விக்காரருக் கே கொடுக்கவேண்டுமென்பது இடிகப்பற்றஇவை ருக்குச் சம்மதமன்று.

11th May 1894 B. R. Teixeira.
Kangasanturai

B. R. Teixeira.
Kangasanturai.

நொத்தாரிசு பரீக்ஷை.

கொழும்பு, றிஜிஸ்றர் ஜெனறல் ஆபிசில், டுத்த சூலாய்மாசம் உசடையிலும், அதற்கடுத்த காட்களிலும் காலமே கேடி மணி தொடக்கம்:

(க) கஅஎஎம் வருஷக்கு உம் இலக்கக்கி ன் கூட் பிரிவீன்படி, பிரசித்த கொத்தாரிசு வே வேயைப் பெறதற்காக உடன்படிக்கையினுற் கட் டுண்டு படிக்குக்கொண்டவர்கள் துப்;

உடன்படிக்கையினுற் றம்மைக் கட்டு ப்படுத்த கொத்தாரிசு வேலக்காகப் படிப்பதற் கு ரை சட்டத்தின் கடம் பிரிவின்படி. உக்கரவு பெற விண்ணப்பஞ் செய்த கொண்டவர்கள தம் பரீனது கடைபெறம்.

விதிஸ்றர் ஜெனறல் ஆபிசு கொழும்பு கடி மேடீர் கஅசை ஹி

இங்ஙனம R G. Anthonisz இதிஸ்றர் ஜெனறல். காலசக்காம். -:(0):-

குரியன் தினக்டோறம் கிழக்கே உதித்தலால் தின காலசக்காமும், காரங்கள் எழும் மீண்டு மீண்டு இரும் புதலால் வாரசுக்காமும், சுந்திரண் மாசத்து ச்சொருமு தை பிறையாசத் தோன்ற தலால் மாசசக்சமும், கு ரியன் வடக்கு கேசக்கி ஆறமாசமும் தெற்கு கேசக்கி ஆறுமாசமும் சாய்ர்து செல்லுகையால் அயனசக்கர ஆறுமாசமும் சாய்ர்து செல்லுகையால் அயனசக்கர மும் இப்படியே பார்க்கப் பார்க்க அகேக காலசுக்கர க்க ஞன்டென்பது பிரத்தியதுதமாகின்றது. இச் இ றிய சாலசச்சமங்களெல்லாம் டிவீனமாக இக்காலத்த து பிருவுக்காரங்களை இதானிக்கப்பட்டனைல்ல. அ திவுக்கும் ஆராய்ச்சிக்கும் இக்காலத்த விவேசிகளுக் கெட்டாத அந்தகாரத்தில் மறைந்துபோன பல்லாயி ரவருஷல்களுக்கு முன்னர் இருந்த பெரியோர்கள் த கக்க் அதுபவத்திற் கண்ட காவசக்கா பேதங்களேயும் அவறறு எ இலக்கணங்கள்யும் அவ்வவற்றின் பயிண யும் உலசம் அறிந்தப்யுமாறு நூல்கள் வாமிலாக வெ ளியிட்டுப் பேடியிஞர்கள். அறிவென வலகம் சொண் டதம் கண்டதும் காண்சின்றதும் இனிக் காணக்கிட ப்பதமென வெல்லாம் அப்பரியோர்கள் இட்ட ப் கைஞ்டேயாரம்.ஒல்ட் எண்ணும் ஆந்கில பண்டிதெருப்ஐ ரோப்பியகாகரிகங்களேக் குறித்து உபந்கியாசம் செய்த போது "காம் பகொகக் கண்ட காண்டுகும். அவற்றின் இலக்கணங்களேயும் அவ்வவற்றின் பயிண போற ''காம் புதிதாகக் கண்ட சாஸ்திரங்கள் யக்திர ங்கள்'' என்று சொல்ல என்வாய் கூகுகின்றது. ஆரா யுடுடத்து காம் புதிதாகக் கண்டது யாதுமேயில்‰ எ ன்று சித்தார்தஞ் செய்தனர். ஆதலால் எட்டாதவெர ஸ்றை இல்பொருளென்பதம் அக்ஙனமொன் றளதா கைறை இலைபொருகளைய பதும் அலங்காக கொல்குமா வெக்கு பரிக்கிப்பதும் விவேகமாகர். கிலகால த்திற்கு முக்களே ஐரோப்பியருக்கு இல்பொருளாகவு ம் இந்தக்களுக்கு என்ற முள்பொருளாகவுமுள்ள அ கேக விஷயங்கள் இப்போத ஐரோப்பியருக்கு முள் பொருளாயின் மைபிரத்தியக்ஷம**ன்**றே. அது நிற்க;

இத்து சாஸ்திரப்படி தின சக்கரம் மாசசக்கரம் அயசை க்சரம் வருஷுசக்சரம் எனச்சிற காலசக்கரங்கள் உ ளவாதல்போல வியாழுசக்சரம்என் னும் மகாமகசக்க ரம். பிரபவசக்கரம் என்னும் அறுபதாண்டுச் சுக்கரம், ஐயாயிரச் சக்கரம் முதலியனவும் உளவாகின்றன க காலசக்காங்கள் தோறம் சராசரங்களுக்குக் கிற்கி ல வேறப: இண்டாவது பிரத்தியக்கூம். அஃதோவது இயல்பு திரிதல் காண்கின் ஜோம். இயல்பு திரிதல் ஊ ன்றியுணருமிடத்து யாவர்க்கும் புலஞைகுமென்பதில் ஐயமில்?வ சூரியோதயத்திலே கித்திரைகீக்கமும், மூ எமைவர்க்கியும், மவர்கள் அவர்ததும், கடம்பிய இஃவக ன் அவிழ்ததும், கேகத்திலே காடியே போட்டம் திரித்து ம். வரயமண்டவக்கியே காற்மு கிலவரகிலே காடிக்கு காலசக்கரங்கள் தோறம் சராசரங்களுக்குக் செற்கி ம், வாயுமண்டலத் இலே சாற்ற கில்பாறி வேறு இக்கி ல் வீசுததும், சமுத்திரிசிலே திரிவும் இன் இதைக்கை பிதவும் காண்கின் றேம்.

அமாவாசை பூரிணாகள் தோறும் பிர்தரிடத்து மூ அமாவாளை பூரிணகள் தோறும் பித்தரிடத்த மூ கோபிற்றுக்கமும்,கோயாளரிடத்த கோயதிகரித்தலும், சமுத்திரத்திலே கோலூமிகுதியும் காண்கின்றுமன் றே. இதனுல் விணயமனுஷரிடத்தும் மற்றையசராச ரங்களிடத்தும்சிறுவேறுபாடுகளுண்டாடுண்றனு வெண் பதும் அவை நனித்து கோக்கப்புலனு மென்பதும் நி ச்சயமாம். இப்படியேகாலசக்கரங்கள் தோறும் சர சாங்களிடத்த அகத்தம் புறத்தம் வேறுபாடுகளுண் டா மென்பதண்மை. யுகங்களும் ஒவ்வொரு காலச க்கரமாம்,அக்காலசக்கரங்களோ பிகப்பெருங்காலச க்கரமாதலின் அவறு இண்டாகும் வேறபாகெளு ம் மிகப் பெரும் வேறபாகௌரதல்வேண்டும். தன சாலசக்கரத்தா இண்டாகும் வேறபாட்டினும் வாரச க்கரத்தா அண்டாகும் வேறபாடு சற்றே பெரிதாகின் தது. அதினி தும் அமாவராகை பூர‰ாகளி இண்டாகும் வேறபாடு அதிகம். அதினி தும் அபனரசக்கரங்களாறு ண்டாவது அதிகம். அதினி தும் கிரகசக்கரங்களாறு டாவது அதிகம். இவை பிரத்திய துஷமாதல் கொண்டு இவற்றினும் பல்லாயிரமடங்கு பெரிதாகிய யுகசக்கர த்த ் இண்டாவது பல்லாயிரமடங்க இசுமாதல் வேண் இமென்பத அநமானமாமன்றே.

இவ்வேறபாகள் சடப்பொருண்த் தாக்குமேயன் றி மனம் புத்திகள் எவ்வாறு தாக்குமோ என்றுவோ, தேகமாகிய சடப்பொருண்த் தாக்குவதாகிய வியாதி வந்தவிடத்தை மனம் புத்திகள் தமது விருத்தியிற்கு றைவது பிரத்தியனூடிரைவின் அதை விருவன்றும். இ விவேறபாகளுக்கேஸ்லாம் சாராணபையுள்ளன கொகம் வ்கு நைபாடுகளுக்கெல்லோம் சாரண்மோயுள்ளன கிரகம் களும் நகுத்திரங்களுமேயாம். இத்து?ணுக்காலத்தில் அன்ன கிரகம் சுற்றும், இத்து?ணுக்காலத்தில் இன் ன திரகம் இன்ன ராகிமையயடையும், இத்து?ணுக்கால த்தில் திரகங்களேல்லாம் இன்னராசியி லொருங்கே உ டுமெனவும், சுற்றும்போதின்னவேறுபாடு, அடையும் போதின்ன வேறுபாடு, ஒருங்கே உடும்போ தின்ன வேறுபாடு எனவும் இருடிகளும் பிறரும் சொல்லியிரு க்கின்றுர்கள். அவை உண்மையென்பதை இச்சிறு கரலசுக்கரங்களி அண்டாரும் வேறுபாடுகளே கிரூபி க்கின்றன.

இப்போது கீசழும் மகரகாலசக்கரம் கலியுகமென துப்போது கூடியேக்கு தருமத்தைப்பற்றி முன்?ைய யு கங்களிலே பெரியோர் விரிவாக எழுதிவைத்துப்போ யினர். அவைபெல்லாம் இப்போது உண்மையாகவே ஈடைபெற்று வருகின்றன. இக்கவியுகத்திலம் முதை அதுபாயிரவருஷு சக்கரம் இன்னும் என்னுவருஷத்தி ல் ஐயாயிரவருடி செக்காம் இன்னும் சானருவருஷ்தி ல் வாப்போஇன்றது. இவ்வையாயிரச் சக்காமுடிவு அடுத்த ஐயாயிரச் சக்காத்தாக்குச் சுத்தியாகும். இக் தச் சுக்கரத் நீற்றிலே யாது பாது தருமங்கள் பாது யாது கொள்கைகள் மேலொள்கி கிற்பணவேர யாது யாது தாழ்ந்து போவனவோ அவைபெல்லாம் அடுத் தசக்காரச்சியர், ஒங்கின மேண்மேலோங்கியும், தாழ்ந்

இழ்க்கீழ்த்தாறு தோம் அடுத்த சக்கர மூடியுள்குற டைக்குமென அறிவுடை போர் உறவர். புண்ணிய ஸ்களிலே செய்யப்படும் புண்ணியவே இறைப் இப் பூயு த்நிலே செய்யப்படும் புண்ணியவே இறக்தப் த்தி பசியிலார்க் குபசரித் தன்னமிடுவதினும் பசியி ஞல் வாடுவேர்க்கிலேறை திறந்ததன்றே.

13

er un

இவ்வையாயிரச் சக்காமுடிவிலே வெள்கிக கரரிய ங்களும் வைதிக காரியங்களும் வேறுபாடு பெறுமெ ன்பதற் கடையாளமாக இப்போ துதாரேன அகேக கா ரியங்கள் தொடங்கிவிட்டன. உலகமெல்கும் இராசா நாயக்கள் தொடங்கியட்டன். உலகமைக்கும் ஆர்க்கோ ம்கங்கள் தன் றற்கொன் இநாக்குரோ இகினக்கின் தன. பணமுட்டும் பண அவாவும் இரா சாங்கங்களில் வெரி தோடின்றன. அடுத்தக்கம் வருஷத்தில் கு இரைக்க கன் உத்தம் பெறுதலாயிய ஒரு அழுர்வமான சாரமூ கூடாகப்போடின்றது. இறகாறும் இல்லாத் சம்யா பிமானம் உலகமெங்கு முண்டோயிருக்கின்றது. கூண் றிக்கிடந்த உம் இந்திசமயம் உலகத்திலே எருத் கேச எனங்களிலேறி விளக்கம்பெறத் தொடங்கியது. உல கத்துப் பல நிகையிலும் சென்று வியாபித்த கிறிஸ்த சமயம் வேரறத் தொடங்கியது கத்துப் பல நுகைகும் சென்றை வைபடுத்த குற்கை சமயம் வேரறத் தொடங்கியது. சற்கருமங்கள் ச்சமி ல்லாத சனங்களிடத்திலே சிற்சில சற்கருமங்க இணி டாகி விளல் சத் தொடங்கின. சற்கருமங்களேச் செய் து வந்த கில சாதிகள் அவைகளே ஈழுவவிடத் தொட

இப்படியே பற்பல மாறு தல்கள் உள்கடாவனவாயின், கம்மவர்களிடத்தும் சிற்சில கண்ணமாகள் மூனேப்பனவாயின், அக்கன்மைகள்கள் கோர்களிடம் குறும் கிற்சில கண்ணமாகள் மூனேப்பேர வரும், அடுத்த சக்கரசர்கிவரையில் விடுகோமாயின் அப்பால் அவைகள் தாமே கடப்பனவாகும். ஆதலால் இப்போது காம யாது யாது சற்கருமங்களேச் செய்ய முயன்களுளுமேர் அவைகளே பெல்லாம் சோரா முயற்சி. யோடு செறிது காலம் வரையும் உடாத்தைக் ஆவசியக மே.கின்றது. சற்-ரூமற்களிர்ல கைகுபிட்டிரைப்படார்க கோகிய கசைவடரிபாலான சபையாரும் இத*்*னக் கேஷனி

Ramourio

வை தக்கைவசுக்காக்குவிக

சைவசித்தாந்தசமயம்.

(ag-is Linis Garli)

வேதங்களிலே இருவகைத் தர்மங்கள் பேசு ப்படுவெனவாம். ஒன்ற அபாமுமு, மத்தது பரமுமாம். அபரதர்மமானது (கேன்மகாண்டம்பற்றிச்) சுருதியடி கெளிலே பேசுப்படுவைதாம். பரதர்மமானது (ஞான காண்டம்பற்றிச்) கருதிமுழு களிலே பேசப்படுவதாம். பசவர்ண் வதிகாரமாகாத தர்மமே (பதிதர்மமே) ப தேர்முமாகும். (இதஞுள், பசுவாண்ட வதிசாரமாகிய தர்மமே [பசுபுண்ணிபமே] அபரதர்ம்மமாகுமெண் பது பெறப்படும்.) பதிதர்மம்மணப்படும் பதிபுண்ணி பத் சைவராகமக்களினுல் விரித்தனை செய்யும் இவராக விருக்கின் இங்ஙனம் பதிபுண்ணியம் பசுபுண்ணியங்களின் பேத தேறைதேச் சைவபுராண வாயுசுக்கினை உறியவிடத்தை. ்கைகாகமோத்விவித்த்திரெனதோதிரெனதுக்கக

ச் மிருத்:1 ச்மிருத்: |
கரு இசாரமங்கிரௌதர் சுலதம் கிர இதரோமத்: |
கரு இசாரமங்கள் தொருக்கால் ந்தால் தாருக்காமத்: |
காமிகா இசமாக்யாபிச் இத்தச் இத்தால் தசஞ்ஞித்: ||
கரு இசாரமங்கால விச் இத்தச் இத்தால் தசஞ்ஞித்: ||
பரம்பாகப் சம்யத் விராக இரு ஈஞ்சகத் யதே ||
தத்ரோக்தப்பரமோகர் மச்சர் பாத்பாத் மாசது நீலித்: |
தேரையாகப் தோயோகச் இவம்பாத் யட்சயேத் இருடமு
ஞால் சியசுகர் யாக்கியம்பாத் யட்சயேத் இருடமு
ஞால் சியசுகர் யாக்கிய மதர் மச்சலரத் வி!
கதுட்பாது ச்சமாக்யாதோம் மசர் மச்சலரத் வி!

''சை தவாகம்பான து கிசென் தம் அகிசென் தமெண இரு இறப்படும், கரு திசாசமாயுள்ளது கிசென் தம். கவத த்திசமாயுள்ளது அகிசென் தம், சுவதக்திசாகமம் பத்த ம் பதினெட்டுமாகிய காமிகாதியாம் பெயர்வதித்து மு ம பதினெட்டுமாகிய காமிகாதியாம் பெயர்வகித்த மு முத்த சித்தாக்தமென முடியும். கிரோதமாகிய மற் றையது சுறுதிசாரமாயுள்ள நூறுகோடி விரிவீண்யு டையது. இதிலே பரமமாகிய பாசபதஞ்ரனம் செச ல்வப்படும். அங்கே பரதர்மம் (பதியுண்ணியம்)சரியை யாதி கான்காகச் சொல்லப்படும். அக்கான சனுள்ளே பாசபதயோசமான து கிவத்தையுற தியாதத் தேரம்று விக்கும். கிவதர்ம்மமானது (புதர்மம்) ஞாமை கிரி யை சரியை யோகம் என்னும் கான்கு பாதமாக நீல் யுறும்" என்று வாயுசங்க்கைதை பூர்வபாகத்திலும் உக்க யுறம்" என்ற வாயுசங்கிகை பூர்வபாகத்தினம் உத்த ரபாகத்திலுமாகச் சொல்லுகின்றது. இதனுல் சதாகி வராயருரால் பிரணவர் முதலிய பத்துச் சிவண்களுக் குக் காமிகாதி பத்த ஆகமங்களும், அடாதிருத்திரைமு தலிய பநினெட்டு ருத்திரர்களுக்கும் விசயமுதலிய ப நினெட்டாகமங்களும் அதைகருகிக்கப்பட்ட எனைவுமை இரென்ட்டாகமங்களும் அதுகளிரக்கப்பட்ட காவாமெனவும், மேலே கூறியவாறு கவதக்திரராகிய கிவபெருமானுல் அருளப்பட்டமையாற் அல்காமிகாதிகள் கூவதக்திரராகிய கிவபெருமானுல் அருளப்பட்டமையாற் அல்காமிகாதிகள் கூவதக்திராகம் மெனப்படுமெனவும், சதாகிவராயனருடைய கிற்சுத்திபரிசுத்தினுல் அவ்விருபத்தெட்டும் இனிரதாசுத்திபேரசமுடைய விஞ்ஞானுக்கர்கள் காதா இய குருத் அற்கம் வேண்டாது அக்காமிகாதிக்கிறத் தணர்க்குமையால் அக்காமிகாதிகள் அதிரென தமெறைய படுமெனவும், சதாகிவராயனருடைய ஊர்த்துவ கூரோத்தினுல் எல்லேயின்றி அருளப்பட்ட காமிகாதியாகமற்கள் சமுத்திரசுரு, தஇதி, அக்ஸ்டுவர், உபமண்றியுவாம் இருடிகளுக்கு அல்வாகம் பாராவராகளுகியினின்று கருக்கமுற உபதேசிக்கப்பட்ட நூறுக்கடிய விலினையுடைய ஆரம்ம் அல்வரகம் பாராவராகளுகியினின்று கருக்கமுற உபதேசிக்கப்பட்ட நூறுக்கடிய விரிவினையுடைய ஆரமம் அக்காமிகாறி பெயர்களோ கேடிதானே பரமபாகியுகளையைய்க் கருதிசாரமேனை கேடிதானே பரமபாகியுகளுக்கு விலினையுகையையின்றுக்கும் கூடிக்கும் அல்வரகம் பரமாவிக்கும் கூடிக்கும் அடிகிக்கும் கூடிக்கும் கூடிக்கிரும் கூடிக்கும் கூடிக்கும் கூடிக்கும் கூடிக்கையின் கூடிக்கும் கூடிக்கும் கூடிக்கும் கூடிக்கிரும் கூடிக்கும் கூடிக்கும் கூடிக்கிரும் கூடிக்கிரும் கூடிக்கிரும் கூடிக்கிரும் கூடிக்கிறையின் கூடிக்கிறையின் கூடிக்கிறன் கூடிக்கிரும் கூடிக்கிருக்கிறையின் கூடிக்கிரும் கூடிக்கிருக்கிரும் கூடிக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிர ாவண்டிய நிரை கிரிய இரு இதார் பெண் பெறிமெனவும், பிரை வர்முதலிய விஞ்ஞானு உலர்கள் போலாகாற ருரு, இதி முதலிய இருடிகள் சக்ஸரு பெட்டவராதலில் நாதாகிய சுருதியங்கம் வரவிலாகக்

கேட்டுணர்க் தமையால், திரௌதவெளப்படுமேன தேர்ந்துணாற்பாலதாம். ஆகவே, இதனுல் நூறுகே தேர்ந்துணரம்பாலதாம். ஆகவே, இதனுல் நூறுகேர் மு. கிரந்தவிரிவுடைய பாசுபதஞானம் ஆகமசுருக்கார் மாய் முடிவதன்றி வேதசுருதிசாரமாய் முடியாது சேர் ருமோவெனின், அற்றன்ற, வேதம், ஷடங்கம், சாங் கியயோகம் என்னும் அணத்தினின்றம் சாரமாயெடு ந்து நூறுகோடியேரமான கிரந்த சங்கியையுடைய கி யஞானம் பரமகிவனுல் அருளப்பட்டதேன்று வாயுச ந்திகைதயிலே பிறுண்டும் செசல்லப்படுதலினுவும், வே தர்தாண் இவாகமமென்று சைவபாடியத்திலே கருதி ஸ்மிருதி புராணப்பேமாணத்தோடு உரைக்கப்படுத லாலும், அது சுருதிசாரமாயும் சிரௌரமாயும் மூடி ச லிற் நட்டில் ஸ்யாமாசலி லென்க, அது பின்னர்க்

சப் தமான துவைகளி, மத்திமை, பை துத்தி, சூட்சமை என நான்கு வகைப்படும். அவற்றுள் சே சுருதிவிஷயமாய், வெளிப்படையாம் அக்காச ந்திருத்தை யுடையதாய், அக்கரத்தோற்றங்களிலே உதானவாயுவைப்பற்றிச் சொல்வோனுக்கு உபகளி உதானவாயுகைவப்பற்றுக் பூசாலவோனுக்கு உபகரி க்கு மியல்பி?னயுடையது வைகரிவாக்கு. வைகரிவா க்குந்துக் காரணம் மத்திமை. மத்திமைக்குக்காரண ம் பைசுந்தி. பைபகுந்திக்குக் காரணம் சூட்சமை சூ ட்சுமைவாக்கானது இற்சத்தியை மாத்திரம்பற்றியு ம், மற்றைத்துந்திகளேப் பற்றுமையிருப்பதாம். சுத்தா ம், மற்றைக்சந்திகளேப் பற்று மூலு பிருப்பதாம். சுத்தா த்துவாவிலிருக்கிற விஞ்ஞான கேவலர்களாகிய ஆன் மாக்களுக்கு வாக்குகள் சூட்சுமைவாக்கிகள்ற குசால் லப்படும். மிச்சிராத்துவாவில் இருக்கிற ஆன்மாக்க ளூக்குப் பைசுந்தி மத்திமைவாக்குக்கள் தூலவகளங்க ளாயிருக்கும். கசுத்தாத்துவாவிலிருக்கிற சசலர்க்கு அந்தவாக்குக்கள் எக்காலமும் வைவகரிவாக்குக்களாயி ருக்கும். இவ்வாய்மை பிரவரும் பவுஷ்சாரசுலோகங் களால் உணரப்படும்.

sustes pralstan Estemantiur & Cust! சபதாச்ச தாவிதாஸ் சிதபிவைகாயாதிபேதர்! வைகரீமத்யமாக்யாசபச்யந்திருக்மசம் ஞி கா! வைகரீச்சோத்ரவிஷ் பாஸ் தூ வவர்ணடரிக்ரகா! ஸ்தாகேச்சபிச்று தேவாபௌப்சயோகத்ருபசாரிணி!! வைகர்யாக்காரணம்மத்யாபச்யந்திமத்யமாம்ப்ரதி! பச்யந்த்யாக்காரணஞ்மத்யாபச்யந்திலத்யமாம்ப்ரதி! குக்மாச்சுத்சரத்வநிசோஸ் தூலாமிச்ராத்வண்தோ:! அசுத்தாத்வகிதாவ சஸ்டுதான் தூலதமாச்சதா!!

இதனுல், அடித்தாத்துவலாகிகளாகிய சகலருட்பட்ட ருரு, சதிகி. அகஸ்தியர். உபமன்னிய எனப்படுவார்க் குச் கிவபிசான் யோகாசாரிபரா பெழுக்கருளிக் காமி சாதி சுருத்சாகரத்திரும்தெடுத்து வைசரிவாக்காகிய தூலசப்தமாக அருளப்பட்ட காமிசாதிகள் இசெனத மேனவும், சுருத்சாரமேனவும் பெயர்பேற்றன. தூ லைகப்தமானது காது சம்பக்கமுறுதலால் தை நூதிடையாரும், வாயுசங்கி

்ஸ் தூலாயாச் ந இசேசரா"

ுள் தூலி பிர்ச் நிக்கோசரி மன் நது கிராவணப்பி என்ற நூளிஞர். சு நிகோசா மென் நது கிராவணப்பி ரத்திபட்ச கோசர மென் மூர் அதன் விபாக்கியான கர் த்தாவுமென்க. கிராவணமென் பது காதுக்கு சியதெ ன்னு ம்பொருட்டு. சூர்கும்வாக்கான த சத்தச் துவா விலுள்ள பிரணவர் முதலிய இருபத்தெட்டு விஞ்ஞான கலர் கணுக்கு அகுருகிவிலூயகோசரமாய் (சூக்குமவாக குக்காத்று கைம் கோக்கியேயாம்) சூவதர் திரபரமாப் தராகிய சதா கிவாயனார்ல் அருளப்பட்ட காமிகாதி கள் அகிராள தமேனவும், சுவதர் திரமெனவுக், கொல் கவர்களுக்கு அகருகிவிஷியகோசரமாய் (சூக்குமவாக குக்காத்றுமை கேட்கியேயாம்) குவத்திரபரமாப் தார்கிய சதாகிவகாயனுக்கிய அருளப்பட்ட காமிகாகி கள் அசெர்கிகமாயனும், சுவதர்கிரமெனவுக், செரல் வப்படும். எவிலிதமாய் கோக்கினும் பொருளொன்று பே முடிவுபெறம். காமிகாகி இருபத்தெட்டு ஆகமங்களும் வைகியோனமையினைன்றே (சுரெனதயானமையினைன்றே (சுரெனதயானமையாவண்றே) சானஹையியாண்மியர் தனது எழுபத்தோராம் அத்தியாயத்திலே சிவபிராண் (காளத்திரைக்கும்) "இருத்திறைக்கும்" இதித்தது இதினுத்திரைக்கும் அதிச்சது இதினுத்திரைக்கும் செர்ம் சிக்கியாப் பர்கிரிகைக்கும் வைதோர்ச் சினையிக்கி இருபத்தெட்டையும் அடைவைக்கம் (அசிரைகம்) என்றம், சுவதர்திரமையும் கணவிக்கம் (அசிரைகம்) என்றம், சுவதர்திரமையும் கணவிக்கம் (அசிரைகம்) என்றம், சுவதர்திரமையுக்கிரைக்கும் அசிரைக்கும் அசிரள உடிவன்றது அணைக்குத்திக்குப் பொருளாம். அப்படி இசிருக்கும் இரும் அதி பேர்களாம். அப்படி இசிருக்கும் அசிரைக்கின் கரும் அதி பேர்களாம். அப்படி கரிருக்கு புகர்க்கிரைக்கும் இரும் அதிரைய் இசிகியையின்றது அணைக்கள் கருக்காமாயும் முடியுமேல், உலகத்துள்ள காமிகாகி ஆகமங்களும், இன்னதென்று பெயரினில் அறிபப்படாத கோடி விரிவிணயுடைய ஆகமங்களும் முறையே அவைக்கமும் வைகிகமுமாய் முடிக்கு, இருதிறத்தாகமங்களும், பிலிவுவகத்தின் கருக்கு இருந்திரைக்கின்றன்றன்றி, கிலவுவகத்தின்ற வைகிக வாயுக்குறையானது, அவைதிகமும், சுவதர்கிரையானது, அவைதிகமும், சுவதர்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கும் கருக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிரைக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிருக்கிரைக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கிருக்கி ம், சுவதந்தொருமாகிய அக்காமிகாதி திவாகம் பதி பு ண்ணூயைற்களே விதந்து உசைந்துகையையால், யாகுன தண் கேன மாட்டுதற்குச் சங்கிலி கொடுத்தாற்போலத் தணத் குத்தானே அவைதிகத்துவத்தையும் சுவதந்திரத்துவ ததையும் குட்டிக்கொண்ட தோவூரும் வந்து தடை யின்றிப் பற்றுமாமேன்க. ஆகலால், பிரமவித்தியா ப் பத்திரிகை மெய்ப்பொருளறியாது காமிகாதிகின கூறுவதிகமுன்று இந்தித்துப் பற்புல புக்கங்கட்டோற ப பத்தார்கை மேடிப்படாருள்றுயாது காமிகாதுக்கு அமைதிகமென்று நீர்தித்துப் பற்பல பக்கங்கடோறு ம் எநித்தித்திப் பேசிய அ²னத்துக் தவறுண்டன வாமெண்க. அப்பய்யதிகூறிதாரம் பெரியோர் மற்றெ வரிதுஞ் சிறக்து சைவாகமங்களிலே ஒருபிசகாரம் ப வரினுஞ் சிறக்து சைவாகமங்களிலே ஒருபிசகாசம் ப ற்றுடை படுசென்பது, அவர் தமது சிவதத்துவலிவேகம் சிவார்க்கமணிதீபிகை முதலிய கிசுந்தங்களிலே இன் ன நாடுவணமு பெயர் குட்டா த அங்கங்கே உதகரித்த ஆகமவசனங்களாஅம் பிறவற்றுவம் தெளியப்படுமா நினும், அப்பெரியோர் தமது சிவதத்துவ விவேகத்தி நே போர்த "யதர்யோ" என்றுஞ் சுசீலாகத்தின் இ

. இத்தா...ப . கலோகங்க டபிரிவிறுள்ள) வாயுசம. . . கலோகங்க புடும் கிருள்த அசிருளத ஆகமஙிஷுயத் கே விடை இறுத்தாவிடாது கமுதுவாக ாழு __ போர்த்மையால் அவரால் அப்பற்றுக் கொ அருளப்பட்ட 'கிவமகிமாகலிகாஸ்த் தி'யிற் போ ்தந்திராணி' என்றும் சுலோகாத்களேப் பொருட்ப டுத்திச் சமாதானஞ் செய்பவேண்டிய தின்றென்ற வி வரும். BiGsib.

FIDIT FIJID.

க ச வ கி வே _ மழையின் ஓறு மில்லே, தாழ்றும் வெய் மிலும் மூன்னிருந்தவாறே. இல்லில் அரிசிவில் சம மேயாயினும் மறு சானியாக கா சற்றே வில் ஏற்றுமே. மினாசாய்ப்பயிரிட்டோ இரவர்ச்சும் நாந்தடமா சேவ மு டிக்தது. புகையில்லவில் அதி ஏற்றமுமன்ற குறைவு

ஹிக்தி டை ஹெஸ் கூ இச் சூ உபாத் இயாய ர்— இந்திலிசிலம் வதிகினிலும் உல்ல ஒரு உபாத்இ யாயலாச் சபையார் சொழும்பினின்றும் வரவழைக் கின்றுர்கள்.

சந்தொடு மான்ற ஆவரிய சம்— இவ்வன் ஞாப்பண்2ீனாமிலே அந்தியர்கள் கந்த சமயல் செய்த ஞாபண கோமுசல் அந்தபாகள் கடித் சிறப்பு சேசித் சாப்பிடுவைதற்கும் அச்சமறப் படுப்பதற்குமேற்ற இட மொன்றுமின் மையால், அரேக அந்திபர்கள் உந்த பேருவஸ்சை தப்படுதின்றுர்கள். இத்குறையை இங்கு ள்ள தருமசீலர்கள் கிவிர்த்திசெய்த வைப்பார்களாக.

காட்டுக்கோட்டையார் பூசை — சென் நடுக்கட்கிழமை கமது யர்திரசாலக் கொடுரேயுள்ள அதிரசன் சோயிவில் முன்வழர்கம்போல யாழ்ப் பாண ககரத்தைச் சார்த்த செட்டி மார் முன்பின் க. 200 ரூபாவரையிற் செலவுசெய்து பிசரமணர் சை க.200 ரூபாவரையேற சோல்வுசையது பூராம்கள் கேசை வராதியோருக்கு மனம்மகிழ ஆமதான மும்,ஏ கூழகளு க்கு அன்னதானமூஞ் செய்தனர். மற்றாள் சுட்பிரம ணியப்பெருமா?ு மயில்வாகஞரூடராய் எழுந்தருளக் செய்து மிக்க அலங்காரத்தோக வீதிப்பிரதகுஷிணஞ் செய்வித்தார்கள்.

கல் கத்தாப்பிர வேசப்பர் ை கூஷை:— இப் நிறைத்தை யாழ்ப்பானம் வட்டுக்கோட்டைக் சல்லா பாகைத் தை பொழுப்பாணம் வடங்களோட்கடை சேல்ஹா சியிலிருந்தபே கே மாணவர் நாற்பத்தொருவருள் உம் வகுப்பில் எழுபேரும், கம் வகுப்பில் ஒன்பது பேரூம், சண்டிக்குழிச் சேல்ஹாசி எணவர் அறவருள் உம் வகுப் பில் மூன்றப்பெரும் கம் வகுப்பில் ஒருவரும், உண்ணோ புல் மூனறு பெரும் கடி இப்புல் ஒருவரும், வண்ணி ஹிந்தனை ஹெஸ்கூல் மானுவர் பதின் மூவருள் உம் வகுப் பில் மூவரும் கூம் வகுப்பில் ஒருவரும் சித்திபெற்றனர். ஹிந்தனை ஹஸ்கூல் சித்தித்ததொகையாற் குறைந்ததே னும் தரவிகுதத்தால் வட்டுக்கோட்டைக்கு மேற்பட் Raling.

இவட்டது.

குரு நூலை ச— நல்லூர்க் கந்தசுவாமிகோயிற்கார்த் இகையடத்திலே சென்ற சித்திரைமாசத்தில் வந்த குரு நூலைகமடத்தில் வந்த குரு நூலைகமடத்தில் வந்த குரு நூலைகளில் உமாபகிசிவாசாரியார், திருக்குறிப்புக் தொண்டநாயளுர், கிருக்குறிப்புக் தொண்டநாயளுர், கிருக்குறிப்புக் தொண்டநாயளுர், கிருக்குறிப்புக்கு காண்டும் குரு நூலைகள் அங்குள்ள தொண்டும் சாண்டும், முற்னைகள் தேர் கிருக்கும் போர்க்காசியார் என்பவர்களுடைய குரு மூணைகள் மூலை திய குயவண்குளத்தம் செ. காகம்மை, கலட்டித் தைரெய கின்னத்தம்பி, மீசாவே ஆ. சின்னுச்சியம்மை என்பவர்களது பொருள் கொண்டும் செய்யப்பட்டன் வரிக்கு கூறைக்கும் பொருள் கொண்டும் செய்யப்பட்டன் வரிக்கு கூறைக்கும் செய்யப்பட்டன் கொண்டும் செய்யப்பட்டன் கூறிக்கு கூறைக்கும் செய்யப்பட்டன் கூறிக்கு கூறைக்கும் செய்யப்பட்டன் கூறிக்கு கூறிக

விக்குறைஸ் உல்—இதற்கு கமது பகைவர் தும் கது ை ஹ ஸ க. ல — இதற்கு கமது பகைக்க களாகிய பாடிர் பார் இன்னூர்க்கி ந்த கள் பல செய்த கொண்டே வருகின்றுர்கள். இவர்களே த்தான் கம்மவ நுட் கிலர் எங்களூர்கு கண்ணாக சிய்யவர்த் சாதுக்க சென்ற மதித்திருக்கின்றுர்கள். இவர்கள் எண்ணதி க்கைக்க் செய்தாலும் இந்த ஸ்கீலத் தொடக்கிய ச வணக்ச சுசயதாகும். இந்த ஸ்கூலத் தொடக்கிய ச பையார் நல்லெண்ணத்தோடு தொடங்கியதால் மேண் பையார் நவ்வெண்ணத் திரியாக கிரிய வருகின்றது - பிற மேலும் விருத்தியாகிக்கொண்டே வருகின்றது - பிற ரைக் கெடுக்க எண்ணிஞ்சொரும் தாமே கெடுவாரெ ன்பத பிரத்தியதுமே.

இந்த ஸ்கூலில் நாலாவது உபாத்தியாயராகவிருந்த ஒருவரை உடுவஸ்வியன் பாதிரிமார் தம்வசப்படுத்தி திற்குள்ள மாணுக்கரைத் தம்கள் ஸ்கூறுக்கு அமைழக் இற்குள்ள மாணுக்கரைத் தம்கள் ஸ்கூறுக்கு அமைழக் க கிணத்தார். அவ்வுபாத்தியாயரோடு கடு மாண வர்வரையிற் செல்ல அவ்வித்தியாசாலேயினின்று மகே கர் கம் ஸ்க இக்கு லந்தலிட்டனர். இப்பொழுது ஹி ந்துறைஸ்க லில் ககுடு மாளுக்கர் கற்கின்றுச்கள்.

ஸ்ரீ மத். ஆற முகத்தம்பி ரான் — இவர் எ த தேசத்தவர். இவரது தகப்பஞராகிய வைரவகர இன்ளே உல்லூர்க் கந்தசுவா மிகோயிலாதிய கோயில் தம்ளனை "கூற்குலியம், சாம்பிராணி முதலிய சுசந்தவ ச்சுகப் புகையிடுதலாகிய இருக்கொண்டு செய்த வந்த களுக்குக் குங்குவியம், சாம்பிராணி முதலிய சுசந்தவர்க்கப் புகையிடுத்தலாகிய இருக்கொண்டு செய்து வர்த்தினர். அர்கானில் இவர் சிறுபின்னையாக விருந்தபோது அம் தெய்வபக்கியிலும் இருக்கொண்டுகள் செய்வதிலும் மிக விசேடித்தவாயிருந்தார். அதனேடு சம் வசன்றிரைங்கள்யும் சற்றவர்தார். சிலகாலம் ஸ்ரீஸ்னு. ஆற மூக கு சவ வ சவர் களுக்கு மாணுக்கராயிருந்து அவர்களை சைவப்பிரச்சாச வித்தியரசாலியிலே உபாத்தியாயருமா யிருந்தார். அங்கனஞ் கிலகாலமிருந்து உலகத்தோக வாழ்த்தில் பிரியமற்று வடதேசஞ் சென்று திருவண்ணுமில் ஆதினை கிலகாலமிருந்து உலகத்தோகு வாழ்த்தில் பிரியமற்று வடதேசஞ் சென்று திருவண்ணுமில் ஆதினை திலகாலியிருந்து மைக்கு தருவண்ணுமில் ஆதின சிலதாவிக் காஷாயம் பெற்று கிவத்தொண்டிலும், சான்கு தருவர்க்கியிலுமே தம் காவத்தைப் போக்கி, ஈற்றில் திருக்கு கொல்றாரும் சென்ற கித்திமையின் சூதின்ற திதிமையின் சூதின்ற திதிமையின் சூதில் மகா யோகிகளையர்த் வரு கிரையுகைத் தினர்க்கியிருந்து வருக்கு இருகாவுக்கரசு காயகுக் வருக்கு கடியில் குறியக்கர்கள் அவர்க்கியியடைக்கு வருக்கு உக்கேசம் சுருவயக்கள் அடைக்குகும். இவரத்சரித்திரம் பின்னெற்கு கடிக்குகம் சுருவயக்கியியக்கியியக்கியில் கடிக்கியியடைக்குகியம் கிக்கியிருக்கியில் கிக்கியம் கிக்கியில் கிக்கியம் கிக்கியம் கிக்கியம் கிக்கியம் கிக்கியம் கிக்கியம் க

் தவர் கட்டு:—சாகி சமயம், ஒழுர்கம் முதலிய எவற்று உர் கிறப்புப்பொருக்கியவர்கள் வகிக்கும் தே வர்கடு என்னு மிடத்திலுள்ள ஒருசைவவித்**தியாசா** லேயிலே சைவப்புஸ்தகங்களே மாத்திரம் படிப்பித்தா அம் அதற்கு புனே சராகப் பாதிரியிருப்பத எவ்வளவு இழிவு என்பதை இவ்வூராரிதாகாறன் சிக்தியாதத பேராச்சரியமே-

அரி இ:—இசாழும்பிலே மே மீ^ன10வ **மூடிவான ஒ** நலாரத்திலே ககைக்கை மூடை அரிசியும் சாலியில் களச்ச மூடை அரிசியும் இறக்கு முரலாயிற்று.

சண்டை ஆபிரிக்காவின் மேற்குக்கணையிலுள்ள பாசம் பல சஎன்ற வாசாரு - ண்டுகண்ற மார்ச்சுமுன கடை அங்கிலேயர் யுத்தஞ் செய்ற அவர்களேச் செயித் த அவ்வுரைத் தங்சருக்காக்கிக்கொண்டனர்,

த தெவ்வூரைத் தங்களுக்காக்கிக்கொண்டணர்,
அபி இன குழ வ கை போ குழ செ இத் த த— இந்தியாவிலே அபினுண்டு திரித்திராடுஞர் க ரியர் அரியர். அரசினர் நிப்போட்டி அழில்லே. அங்கி லேயார் செழல்கிவருகின்ற சாராயவகைகளேயும் அழிக் லேயர் செழல்கிவருகின்ற சாராயவகைகளேயும் அழிக் கோக்கண்டு குழக்கப்பழகி மதுபானிகளாகித் திர்த்திர திறும்முழ்கி காசமான இந்துக்கள் பலகோடி பேர்கள். அபிலே சிறுத்தத் தொடந்திய இலங்கைகளிகளையுடை உக,000 புண்ணிய கிலர்களே அதற்குழுள் சூனையகு மு வகைகளேயும் சிறுத்துவிக்க முயுதுவீர்களாக.

ல ஸ் ட ஸ் இனை வர் த் த மா ஸி:—இப் பத்திரி ஸைக "இந்து தேசத்தின் மதசாஸ்திரங்கின் இங்கிலிசி ஸ் மொழி பெயர்த்து ஜிரோப்பியர் படித்து உருவதிஞ ஸ் அவர் எஞ்ஞ ததில் அபிமாணமும் நம்பிக்கையும் அதிகிரித்து வருகின்றது" என்று பேசுகின்றது.

எம். ஏ. பட்டம்— அல போத்திலேயுள்ள சர்வக லாசாஃயிலே ஓர் உங்காளிப் பெண் எம். ஏ. பிரீகைஷ யிற் இத்திபெற்றுள். பெண்களுள் இவளே இப்பிரீ கைஷையில் முதன்முறையாகச் இத்திபெற்றவள்.

— பொஞ்சு தேசத்திலே உ,கநை ஸ்திரீகள் தொந்தகர் த்தர்களாக விருக்கிறுர்கள். இந்கிலாந்திலும், அப ர்லாந்திலுமுள்ளவர்கள் சுகு பேரே.

— ஆப்கான்தேச யுக்கவீரரும், ருஷிப <mark>யுத்தவீரரும்</mark> மெய்மீனு என்னும் இடத்திலே சண்டை செய்தார்க

அன் னி பீ சன் ற—-இம்மாது தமதுசாதகத்தை ஆராய்ந்தபெரமுது, சென்ற ஜனனத்திலே இந்தியவ டமேற்கு பாகாணத்திலே ஒரு சம்ஸ்கிருத பிராமண ப ண்டி தராயிருந்ததாக அறிந்து பிரசங்கித்தாராம்.

றெயில்—ஜப்பான்கேகத்த இராசதானி ககிலே அங்குள்ள வீடு = ளெவற்றிற்கும் மேலா = ககருக்குக் கு நாக்கே தெறிற்பாதை செய்கின்றுர்களாம்.

தே யி ஸே — அமெரிக்காலின் ஐக்கிய தேசங்களுக் குமாத்தொம் இந்தியாவினின்றம் வருஷக்தோறம் உழ கோடி ருத்தஅக்கதிகமான தேயில் ஏற்றமுதல் செ ப்பப்படுகிறதாம்.

பெண் து த்தி யோ கம்—ஆஸ்நிரேலியாவிலு ஸ்ன விக்டோரியா எஸ் தும் மாகாணத்தில் உooo பெ ண்கள் செயிற்பஞிதியில் வேண்யோ மிருப்பித்தைல் அ க்கம்பேணியோருச்ஞ வருஷும் க-க்கு உo,ooo பவுண் மி

மாட்டு மா மி சம்— இதை உண்பவர்களுக்கு ப் பெரு வியாதி பெரும்பான்மையாக வருமென்று அ னேக மகமதிய வைத்திய சாஸ்திரங்களிற் கூறப்பட் முருக்கிறதாம். இதமாத்திரமா, காடாப்புழுரோகமும் உண்டாவது பிரத்தியக்ஷம்.

உண்டாவத பிரத்தியக்கும்.

தா தன அற் புதம்:—" இண்டுக்கவ்லுக்கு ஐந்து
கைமல் தூரத்திலே பஞ்சம்பட்டி என்னும்கிராடுத்திலே
கத்தோலிக்குக் கிறிஸ்த ஆலையமொன்றும் வித்தியாசா லே ஒண்று முள்ளன. அவ்வித்தியாசாலே மாணவர்கள் ப க்கத்திலுள்ள சைவரது ஆலயத்துட் சென்று வாழைப்ப முத்தைப் புசித்து அங்குள்ள விக்கிரகத்திலேறியிருந்த தை அருச்சகர் கண்டு அவர்களுக்குக் தல்லவராதி ய லாலார்மி என்னும் பாதிரியாரிடஞ் சென்று பி ரியாது செய்தம் அவர்களிக்கில்லே. அதன்பின் சற் ற கேரத்துள் பக்கியாரது வைக்கற்போரும், வண் டியும், மாடும், கிறிஸ்த ஆவயமும், மரியாள் முதவியப தமை களில் போர்வையிட்டிருர்த வஸ்திரங்களும் ப தமைகளும், பக்கங்களிலமைக்கிருக்க பர்தர்களும் ஒ ன்றன்பின்னென்றுய் தீப்பற்றி எரிக்கு கரிக்குபோயி ளால் நட்டாக்கப்பட்டப்சானன் செய்ல என்பது என்ற தோ ஸ்பிக்கைகளன்றும், தீப்புற்றியதுமாத்திரமண்று செ பஞ்செய்யும் தேரல்களில் இக்கட்டடத்தாக்குள்ளிருக்கு அநேச கற்கள் விழுகின்றன வெண்றும் சொல்லி வ ழுதிலைத்தார். இதுமாத்திரமா! புதாலைக்கடூத்த கொ ட்டி யார்பானாயத்திதும் மஞ்சக்குப்பம் திறிஸ்தவர்பாட் சாலேயிதும் இதேமாதிரிகடக்கது. ஆ. ப. ணி

சைவப்பிரசங்கம்.

en a s o a war கடுவ ஞா. கோட்டையிலும், கோப்பாய் வடக்

கு வித்தியாசாவேயிலும்,

கை வித்தியாசால்விதும், கை வை கொக்கும்பிட்டியிதும், கேவை கொக்கும்பிட்டியிதும், கேஷை பு. அச்சுவேலி வடக்கிதும், கேஷை வி. உடுப்பிட்டியிதும், உடவ தொ. முசல் உடுவ புதன் வேலைசயிதும் கெ ஸ்லியடி, புலோலி, வியாபாரிகூல், அல் வையடி, புலோலி, வியாபாரிகூல், அல் வாய் முதலியவிடங்களிதும். உக்க தோ. கோட் கைடயிதும், எச்சிமார்கோயில

بفادى لا عاد

ஞீ மத். சு. ஏரம்பையரவர்களாற் செய்யப்படும்.

The Entrance Examination of the C. University-Twenty-four students came off successful in this Examination from Jaffua, 16 from the Jaffua College, 4 from the Hindu High School and 4 from the St John's College, Chundicully.

Mr. R. Kantiyah—Mr. Conolly in his reply to the Address presented to him by the Jaffna Bar, spoke in glowing terms of the ability, intelle-gence, and business habits of Mr Kantiyah Head Clerk of the Jaffna Minor Courts, and expressed the hope that he would soon be the Secretary of the District Court here.

Mr. C. W. Thamotharam Pillai B. A B. L. This gentleman has arrived in Jaffna from India and is at present at Keerimalai, the Sanitariam of the Hindus of Jaffna.

-Dr. Pararasasingha Mudaliyar, Medical Officer at Vavaniya is under orders to proceed to Mullattivu in the place of Dr. Hallock Saravanamutto who goes to Chillaw. He is now in Jaffna on one weeks leave.

The Jaffna Kachcheri-Mr C. Vytianather, who was appointed by Government as Police Clerk at Kurunagalla but who petitioned His Excellency the Governor to give him another office in Jaffna, has been temporarily provided with a clerkship in the office of the Registrar of Lands here worth Rs250 per annum. Government has premised him we leave to give him of Lands here worth 16230 per annum. Government has promised him, we learn to give him some other appointment here with his present salary of Rs400 per annum, as soon as a vacancy occurs. It appears that Mr Twynam's recommendation giving promotion to the clerks of the Kachcheri in consequence of the retirement of Mr Grenier and appointing Mr Vytianather as the 8th clerk has not yet received the sanction of the Government. of the Government.

We have great pleasure to give insertion, at the request of the Hony Secretary, Mr. C. Vallipuram Pillai, to the following report of the Trincomalee Friend-in-need Society for 1895:-

In presenting to the General Public the Annual Report of the Trincomali Friend-in-Need Society for 1893, it is gratifying to state that the Institution has been brought to a throughly working order since the publication of its report for 1892. The Society may be said to have been reorganised and brought to a sound footing during 1893

There were held 8 meetings of the Society during the year under review, as against only 2 in 1891 and 3in 1892, and schemes were proposed and measures adopted for the better management of the affairs of the Society, At the meeting held on the 4th May it was decided to publish Annual Reports on the working of the Institution with a view to the existence of the Society being widely known, The first report was accordingly submitted and adopted at the meeting held on the 1st June. 500 copies of the report were printed and widely circulated in due course; and its publication had the desired effect, for in the month of August the number of permanent monthly subscribers to the Society rose from 32 to 56. The heads of the Naval and Military Departments recognised the usefulness of the Institution and helped it by donations (Vide Appendix B). On the 15th September a Special Committee was elected to frame a set of rules which were duly submitted and passed on the 5th October, when a Committee of Management was also formed consisting of the Office Bearers and five unofficial members. unofficial members.

The Society proposes to appoint a Visitor for each 2 or 3 of the Divisions of the town to help the Committee in dealing with applications for relief and in securing new subscribers,

A System of appointing a Revisal Committee half yearly to enquire into and report on the circumstances of the pensioners aided by the Society has already been introduced, and it enables the Society to help only such cases as are in real distress.

The balance to the credit of the Society on the 1st January 1893 was Rs. 817-82. The receipts during the year amounted to Rs. 584-50 and the payments to Rs. 695-84 and show an increase of Rs.78-75 and Rs. 448-14 respectively over those for the year 1892. The payments exceeded the receipt by Rs. 111-34 which was mot from the balance of the previous year. A Detailed Statement of Revenue and Expenditure is annexed (Vide Appendix A.)

The amount of collections from subscribers averaged Rs. 20 per month, and was in excess of the average monthly collections for 1892 by Rs. 5.

The permanent allowance paid by the Society monthly to its pensioners amounted to Rs. 50 on the average per mensem as against Rs. 16 during 1892.

The Society paid in March last the funeral expenses of the late Mr. Wambeek a respectable but poor Burgher resident of the town; and also resolved to continue the allowance paid for the education and clothing of his children.

The case of a distressed Sinhalese family at Madawa-chchi in Kaddukkulam Pattu, which consisted of a widowed mother with five children all of whom are deaf and dumb and too young to take care of themselves, was brought to the notice of the members by the Presidens in July last, and the Society at once gave the family relief by sending a bonus of Rs. 5 through the the Koralai of the Pattu.

In October last one Mr. Reid, a destitute Englishman, was helped by a donation of Rs. 5.

RGAN.

as a Christ.

and cost the ook place on the 23rd December of the sety Rs. 24.

There was an increase in the number of pensional order of the Society from 16 to 28 among whom were five deaths during the year.

Considering the extended usefulness of the Fr. in-Need Society, it deserves the steady support or all enlightened and well-to-do members of the Community. In conclusion, the Society avails itself of this opportunity to acknowledge with gratitude its thanks to Government and the public for the support annually accorded by them.

EXTRACT.

THEOSOPHY AND THE HINDOOS. AN INTERVIEW WITH MRS. ANNIE BESANT.

An Interview With Mrs. Annie Besant.

Late on Thursday evening, Mrs. Besant reached her home at Avenue-road, Regent's park, after nearly five months' lecturing tour in India and Ceylon, where she has been expounding to the Buddists their own faith. The gift of lucid speech, which has placed Mrs. Besant in the front rank of women orators, has made her reception among all classes of people in India one of enthusiastic appreciation. Triumphal arches, unceasing garlanding, and incessant rose-sprinkling have attended her journeyings about. The people have heard her gladly, and priests and philosophers have literally sat at her feet. At Adyar, for many days in succession, she sat in the hall receiving and answering questions. She has aroused the leaders of Indian Society to an interest in their ancient institutions and religion never before manifested.

Shortly after her arrival yesterday morning she was

Shortly after her arrival yesterday morning she was kind enough (says a Dally Chronicle interviewer) to give me an audience. I found her soated in her study, looking in very picturesque, in a simple Tussore dress, with an Indian shawl arranged gracefully over one shoulder, and around her waist. An Indian servant, in native head-dress, was in attendance. Mrs. Besant's hair is now silvery white, and her face has a fuller contour than of yore, and a deeper and more introspective expression.

"Would you explain the object of your Indian tour. Mrs. Besant?"

Mrs. Besant?"

"I have travelled on behalf of the Theosophical Society and in company with its president, ColonelOlcott. All the arrangements were made by the Indian section of the society. My object has been to show to the Hindoos that Theosophy is identical with the teachings of their own scriptures, and that Madame Blavatsky had the special mission of bringing back to India the knowledge which it had itself lost and then of spreading that knowledge through the world. Her claim, which I have supported, was that Theosophy was the underlying truth of every religion, and that the ancient Hindoo scriptures contained the fullest presentment ever made public. I have endeavoured to justify that position in India by proving every point of Theosophical teaching by quotations from the Hindoo scriptures.

"In towns where the population was mixed in faith

"In towns where the population was mixed in faith I used the scriptures of the Parses, Christians, and Mahomedans, and in Ceylen where the population was Buddhist I used the Buddist scriptures. The enormous majority of my lectures were delivered to almost entirely Hindoo audiences. I confined myself to the Hindoo scriptures, and in all cases, I stated that I regard those scriptures and the Hindoo religion as the origin of all other scriptures and all other religions. This was the position learned from Madame Blavatsky, and which I have held since I joined the Theosophical Society.

"How was your teaching received by the people of India?"

"Everywhere I met with enthusiastic receptions. The Pundits, or spiritual seachers, gave me the warmest welcome, and continually expressed their extreme pleasure at this justification of Hindooism before the world, as the source of all great religions and philosophers?"

"Did they not seek to test your knowledge, Mrs.

"Yes; the learned Brahmins would come to me with obscure passages and allegories from the sacred writings, asking for interpretation. My answers were based upon the teachings which I have myself received from my master, one of the great Eastern teachers to whom I was led by Madame Blavatsky. It is this teaching which enabled me to deal with the learned and spiritual questioners who came to me with their problems. I was able to show them that there really was attainable a secret knowledge which threw light upon the obscurities of their own scriptures. I found no one who was inclined to deny the existence of such knowledge, but I found many who feared that it was entirely lost and who rejoiced at this definite proof that it was still within reach."

"For how long do you think the true Hindoo religi-

"For how long do you think the true Hindoo religions has been practically lost?"

"The process of deterioration has been slowly going on for thousands of years. Gradually the people have become less spiritual and less able to understand the secret teachings, and so the old knowledge has been lost"

"Did you, Mrs. Besant, meet with any teachers who had retained the old faith in its spiritual prurity?"

"Just a few. There exist some who are the recipi of the ancient teachings handed down in their spiritual form."

"What has been the result of your mission to India?"
"Amongst the educated Hindoos, who were becoming materialistic, there is a considerable turning back towards the Hindoo religion; especially amongst the younger men. The great bane of the Hindoo is the copying of Western customs. I have laid much stress on the maintenance of the parious national costumes, and of the Eastern method and customs of living as against the Western. I result in the distribution of the costly and more luxurious Western habits. The great hope for India is to recover the spititual basis of life; she has be-

through Western ideas, and it has oven my object to bring her back to her old simplicity of habits and to her old spirituality."

"What have you to say Mrs. Besant, regarding caste in India?"

"I consider that the four great castes, based on the fact of reincarnation, and which serve as schools for the reincarnating soul, should be maintained and gradually brought back to their original purpose. But the endless modern sub-divisions of caste, as well as the rigidity of the modern system are mischievous religiously and socially, and indefensible either from the Hindoo or from a rational view of human life. The four great castes of India are natural divisions, of humanity, such as under the names occur in our own and other nations, and must practically always exist in social life."

"What are your views regarding the position of women in India?"

women in India?"

"I have had a good deal of talk with the lead ing Brahmins on questions touching the education of women and other social problems. Considerable efforts are being made with regard to female education but these efforts are very much hampered by the unwisdom of many of the attempts made under Western influence, because these, disregarding the social customs and the religious feeling of the people, alarm those who value the Hindoo religion lest in accepting education they should at the same time undermine all that they most value in religious and social customs. I hope I make it clear that it is not female education which is objected to. Customs very enormously in different parts of India, and the question of woman's position is far more complicated than many seem strange to English people, but as a matter of fact, the Hindoos look with great disapproval on many of the ways and customs of European women, and consider that the Western ideal of womanhood is far lower than their own. They hold to family ties far more strongly than is done in the West, and fear the disintegration of the family would be one of the results following on the Western education of women."

"No man in marrying leaves the family home and

"No man in marrying leaves the family home and the grand parents, and married sons all share the same home. The feeling against giving pain to the mother and grand mother is tremendously strong. A little incident will illustrate this. I was talking to a gentleman friend in India, and urging a certain thing upon him. He excused his hesitation to comply by saying that he did not know what his grandmother would think. Now, a young man of thirty in this country would not. I fear, give such open reverence for the opinion of his grandmother. The sons are brought up in India to regard the parents with exceeding reverence. It is only under such a system that this joint family life would be possible. I do not care to say more on the position of Hindoo women, as I hope to write on the subject shortly."

women, as I hope to write on the subject shortly."

"It is reported, Mrs. Besant, that while in India you received some wonderful revelations from a native Palmist. Is this so?" "I think the story must be a good deal exaggerated. I did, however, have my hand read by a Palmist, and he told me several small points in my past life which had never been published. I believe that people can, by looking at the palm of the hand, tell the general character and at least some of the past life of the person. I have made no study of the subject myself, but have come across various facts which convince me that this is possible, although I do not understand the method by which the knowledge is gained. Speaking generally the human body is the result of past thinkings, and from this standpoint there is nothing PRIMA PARKE irrational in the hands, like the face, expressing individual characteristics; nor does it seem likely that the extreme difference found in the markings of the hand of different persons should be unmeaning."

"And what about the story that you bathed in the sacred river, Mrs. Besant?"

"It is a pure myth which was started by a hostile Anglo-Indian newspaper. It is perfectly true that, with a party of friends, I visited the great festival at Allahabad, but I took no kind of part in any of the ceremonies that were going on, nor did I, while in India, bathe anywhere out of my bathroom." said Mrs. Besant with a laugh, for the story seemed to afford her great amusement.

'What truth is there, Mrs. Besant in the statement that you have emeraced Hindooism?'

'What truth is there, Mrs. Besant in the statement that you have embraced Hindooism?'

'There is no truth in the statement as made, but it is true, as I have already explained, that I regard Hindooism as the most aucient of all religions, and as containing more fully than any other the spiritual truths named Theosophy, in modern times. Theosophy is the ancient Brahma Vidya of India. Of this Hindooism is the earliest and best exoteric presentment, Exoterically, therefore, I am a Hindoo in my religion and in my philosophy, but this was as true when I went to India as it is true now. There is absolutely no change in my position. It was just because I was Hindoo in religion and philosophy that I was given the mission of recalling to the modern Hindoos the real grandeur and sublimity of their religion. This could not have been done as effectively by any one who was not at one with them in the broad outlines of religions faith. To the occultist the ceremonits of the Hindoo religion are full of significance, for they are all based on the experimental knowledge of the existence and of the powers of spiritual intelligences. As a philosophy intellectually accepted, Theosophy may remain apart from all religious faiths, but regarded from the spiritual side—if devotion is to form any part of the life the Theosophis will use religion most adapted to his own nature. In my own case that religion is Hindooism in its ancient and pure form."

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CHUPPIRA-PRAKASA YANTRA OFFICE JAFFNA.